

AVISO

Entrevista con el Ministro Principal de Gibraltar, Fabián Picardo, en el programa “Sunday with Niall Paterson”, Sky News, 4 de marzo de 2018

Gibraltar, 6 de marzo de 2018

NIALL PATERSON: La Primera Ministra [del Reino Unido] hizo referencia a Irlanda del Norte más de una docena de veces en su discurso del viernes, pero ni una sola vez al Territorio de Ultramar del Reino Unido con frontera terrestre con un país de la UE, Gibraltar, y eso es algo sobre lo que mi siguiente invitado, el Ministro Principal de Gibraltar, Fabián Picardo, podría tener un par de cosas que decir. Señor Picardo, muchas gracias por estar hoy con nosotros. ¿Se siente ignorado o dejado de lado por Downing Street en su intento por solucionar los problemas en una frontera, pero no en otra?

FABIÁN PICARDO: En absoluto. Buenos días a usted y a sus telespectadores. Estaré en Londres esta semana para acudir a una nueva reunión del Consejo Ministerial Conjunto de Gibraltar y el Reino Unido, que aborda específicamente los asuntos del Brexit que afectan a Gibraltar. Allí estarán Sir Alan Duncan, representante del Ministerio de Asuntos Exteriores británico para Europa y las Américas con responsabilidad para Gibraltar, y Robin Walker, Ministro del Departamento para la Salida de la Unión Europea. Desde que se anunció la decisión del Brexit, hemos trabajado estrechamente con el Gobierno británico en el marco de dicho Consejo Ministerial Conjunto, con el fin de garantizar que todas las cuestiones que afecten a Gibraltar, no solo aquellas relativas a las fronteras, se tengan en cuenta como parte de las negociaciones que la Primera Ministra está liderando, lo que quedó reflejado en su discurso del viernes en Mansion House, en el que mencionó expresamente a los Territorios de Ultramar.

NP: ¿La mejora de la comunicación con Downing Street desde las elecciones generales podría deberse, en parte, a que las figuras clave de las que se rodeaba Theresa May ya no están? En su libro, Tim Shipman sugiere que usted intentó contactar por teléfono con la Primera Ministra varias veces, pero que solo consiguió hablar con Fiona Hill¹.

FABIÁN PICARDO: Bueno, me interesaba leer algunos aspectos de una transcripción de una conversación que tuve con la Primera Ministra. Como podrá imaginar, no voy a comentar la manera en que se interpretó esa conversación; solo le diré que, en mi opinión, la Primera Ministra tenía toda la razón cuando hoy, en otro programa de televisión político, ha dicho que el Brexit gira en torno a la gente. No trata sobre los Estados Miembro ni sobre las instituciones, sino sobre la gente, y lo que tenemos que hacer es concentrarnos en cómo garantizar que la decisión del Brexit se implemente –porque es una decisión del pueblo británico–, pero de modo que no complique la vida de las personas, ya sean británicas o europeas, y mi responsabilidad es velar por las personas que residen en Gibraltar.

NP: Efectivamente. Y, según parece, las personas constituyen el mayor problema para Gibraltar. Una enorme proporción de su fuerza laboral la conforman los trabajadores transfronterizos que vienen desde España y, en vista del deseo no de implantar una frontera

¹ Jefa Conjunta de Gabinete en Downing Street, 2016-17

AVISO

rígida ahí, ¿cuáles son las soluciones que usted vea para los problemas que están surgiendo, que compartan algunas similitudes con la frontera entre Irlanda del Norte y la República de Irlanda?

FABIÁN PICARDO: Sí, está en lo cierto, existen varias similitudes, pero también muchas diferencias. Por supuesto, nosotros colindamos no solo con la Unión Europea, sino también con el espacio Schengen, al contrario que Irlanda del Norte, porque actualmente la República de Irlanda no forma parte de este espacio. Por tanto, tenemos ciertos problemas relativos al Código de fronteras Schengen y cómo los ciudadanos pueden cruzar esa frontera, ya sean ciudadanos comunitarios o, en el futuro, ciudadanos británicos que no serán comunitarios. Y no se trata solo de los trabajadores, si bien estos son, por supuesto, un elemento importante sino que, como puede imaginarse, existen relaciones de amistad y consanguinidad a un lado y otro de la frontera, así como relaciones comerciales, y vemos gente entrando en Gibraltar como turistas, un sector importante en términos de creación de empleo en Gibraltar. Por tanto, debemos hacerlo bien, no solo en pro de los trabajadores, sino específicamente para los trabajadores y residentes en Gibraltar, porque es ante quienes soy responsable. Creo que hay una serie de mecanismos que podemos plantearnos y que se aplican en otros lados de la Unión Europea, donde existen, por ejemplo, microestados que hacen frontera con el espacio Schengen —ya que, como he comentado, Irlanda del Norte podría no ser el mejor ejemplo— y estudiar cómo han conferido eficacia empresarial a la aplicación del Código de fronteras de Schengen en esos territorios.

NP: Claro. Y otra diferencia clave es, por supuesto, que España tiene derecho a veto sobre cualquier acuerdo relativo a la frontera con Gibraltar. ¿Cómo es posible, en vista de esta posición y de que España parece tener la última palabra en este asunto, que Gibraltar pueda salir indemne de esta situación?

FABIÁN PICARDO: Bueno, en cuanto a lo último que ha dicho, existen varios parlamentos en la Unión Europea, no solo 27, algunos Estados miembros tienen más de un parlamento, y por lo tanto hay hasta 34 parlamentos en la Unión Europea que tendrán la última palabra en la aplicación del acuerdo final de Brexit. Uno de ellos, por supuesto, es el Congreso español. Nuestro problema es que la Cláusula 24 de las directrices de negociación de la Unión Europea le da la oportunidad a España de excluir a Gibraltar del acuerdo de Brexit y, después, de abordar el asunto de Gibraltar por separado. Creemos que esto va en contra del derecho comunitario, y consideramos que existen buenos argumentos que podríamos utilizar si se intentara aplicar la Cláusula 24 de un modo que perjudicara a Gibraltar. Pero, al mismo tiempo y atendiendo al plano teórico, podemos pasarnos la vida discutiendo y sin que ninguna parte se rinda, pero no creo que eso vaya a solucionar nada. Al mismo tiempo, y en esta situación, el Gobierno de Gibraltar ha expresado su voluntad de entablar negociaciones técnicas para mejorar la vida de las personas a ambos lados de la frontera mucho antes del Brexit y durante este proceso, y creemos que es nuestra responsabilidad, garantizar que, en el futuro, contemos con una relación metodizada y duradera con la Unión Europea y, concretamente, con España —porque es país vecino y nosotros conectamos con el resto de la Unión Europea a través de España—, de un modo que funcione durante varias generaciones, y seguimos abiertos a ello. Hemos trabajado con compañeros de la Foreign and Commonwealth Office y del Departamento para la Salida de la Unión Europea sobre cómo podemos asegurar que estos mecanismos formen

AVISO

parte de los nuevos acuerdos multilaterales que la Unión Europea formalice con el Reino Unido.

NP: Por supuesto, Gibraltar tiene una relación única con la Unión Europea: no forma parte de la unión aduanera, pero cuenta con sus propios aranceles, por lo que, dentro del mercado único, sigue beneficiándose del libre comercio. ¿En serio no está preocupado sobre la posibilidad de que España cierre la frontera como hizo Franco en 1969?

FABIÁN PICARDO: Mire, Franco murió hace mucho tiempo. Puede que haya mucha gente en España que venere sus políticas, pero no creo que nadie con una cierta sensatez en cualquier partido político actualmente representado en el Congreso español sugiera seriamente que se deberían excluir 6,8 kilómetros cuadrados del continente europeo del resto de la Unión Europea, incluso si abandonamos el club político de la UE. El señor Dastis, el actual Ministro de Exteriores español, ha comentado que esa no es su posición. De hecho, ha dicho en repetidas ocasiones que, en este sentido, hará todo lo que esté en su mano para garantizar que el Brexit no afecte al cruce fluido de personas a través de la frontera, porque creo que él, al ser andaluz, aprecia la importancia y la delicadeza de este asunto para las familias y empresas de la región. Por tanto, creo que podemos confinar el cierre de la frontera entre Gibraltar y España a los libros de historia, donde merece estar.

NP: Fabián Picardo, un placer recibirle, muchas gracias por su presencia.

FABIÁN PICARDO: Muchas gracias.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



Sunday with Niall Paterson Interview with Fabian Picardo Chief Minister Gibraltar



ANY QUOTES USED MUST BE ATTRIBUTED TO SUNDAY WITH NIALL PATERSON, SKY NEWS

NIALL PATERSON: The Prime Minister referred to Northern Ireland more than a dozen times in her speech on Friday but not a single mention of the British Overseas Territory with a land border with an EU country, Gibraltar and that's something that my next guest might have a thing or two to say about, the Chief Minister of Gibraltar, Fabian Picardo. Mr Picardo, many thanks for being with us. Do you feel ignored, do you feel side-lined by Downing Street as they focus on solving one border issue but not another?

FABIAN PICARDO: Not at all. Good morning to you and to all your viewers. I will be in London this week for a further meeting of a Joint Ministerial Council that deals specifically with the issues that affect Gibraltar in Brexit. There'll be Sir Alan Duncan, one of the Minister at the Foreign Office who is responsible for Europe and the Americas, with specific responsibility for Gibraltar, and Robin Walker, a Minister in the Department for Exiting the European Union. We've been working very closely indeed with the British government since the Brexit decision was announced in that JMC to ensure that all issues which relate to Gibraltar, not just border issues, are considered and taken into account

as part of the negotiation which the Prime Minister is leading and you'll see that in her speech at the Mansion House on Friday she did actually mention the Overseas Territories in particular.

NP: Is part of the reason that communication with Downing Street has improved since the general election is that key figures who Theresa May used to surround herself with are no longer there? The suggestion in Tim Shipman's book is that you tried to get the Prime Minister on the phone a number of times but only got as far as Fiona Hill.

FABIAN PICARDO: Well I was interested to read some aspects of the reading of a transcript of a conversation I had with the Prime Minister, as you can imagine I am not going to comment on the comment of how that conversation was interpreted, other than to tell you that I think the Prime Minister was absolutely right earlier today on another television political show when she said Brexit is about people. It's not about the member states, it's not about institutions, it's about people and what we have to do is concentrate on how we ensure that the Brexit decision is implemented, because it's the decision of the British people, but in a way that doesn't make the lives of people, either British or European, and my responsibility is to look after those who reside in Gibraltar, any harder.

NP: Indeed, and people it would seem are the biggest issue for Gibraltar. Such a huge portion of your workforce are those frontier workers coming across from Spain and, given again the desire not to have a hard border there, what are the solutions that you see presenting themselves, issues for which there are a number of parallels with the Northern Irish/Republic of Ireland border.

FABIAN PICARDO: Well there are, you are absolutely right, a number of parallels and there are also a lot of differences. Of course we border not just the European Union, we border Schengen which Northern Ireland does not do because the Republic is not presently in Schengen, so we have got issues relating to the Schengen Border Code and how citizens can cross that frontier, whether they are European citizens or in the future, British citizens who will not be European citizens. And it's not just about workers, although workers are an important part of this of course but as you can imagine there are relationships of friendship and consanguinity across that frontier as well as commercial relationships and we also see people come to Gibraltar as tourists, an important part of how Gibraltar creates employment. So we have to get it right not just for workers but in particular for workers and in particular for residents of Gibraltar because that's who I have responsibility for, and I think there are a number of mechanisms that we can look at which apply elsewhere in the European Union where there are for example micro-states that border Schengen – because as I told you, Northern Ireland might not be the best parallel – and see how they've been giving business efficacy to the application of the Schengen Borders Code in those areas.

NP: Indeed and another key difference is of course is that Spain has a de facto veto on any deal when it comes to the border with Gibraltar. How is it possible, given that position, given that Spain appears to have the final say in all of this, how is it possible that Gibraltar will be able to come through this unscathed?

FABIAN PICARDO: Well if you look at the final say, there are a number of parliaments in the European Union, not just 27, some member states have more than one parliament, up to 34 parliaments in the European Union that will have the final say in the implementation of the final Brexit deal. One of them of course is the central parliament in Madrid. The issue for us is that Clause 24 of the negotiating guidelines of the European Union give Spain the opportunity to take Gibraltar apart from the Brexit deal and then address the issue of Gibraltar separately. We think that's contrary to EU law, we think that there are good arguments that we could deploy in the event that there was an attempt to engage Clause 24 in a way that was negative for Gibraltar but at the same time and looking at the

theory of that, we can all die in a ditch arguing about never surrendering and our finest and darkest hours but I don't think that's going to solve anything. At the same as that's going on, the Government of Gibraltar is saying look, we have been ready to engage in technical discussions which improve the life of people across that frontier long before Brexit and during Brexit and we think we have a responsibility to ensure that in the future we have laid out a method of a relationship enduring with the European Union and in particular Spain, because she is our neighbour, and we reach the rest of the European Union through Spain, in a way that works for generations and we remain open to that. We'll be working with colleagues in the Foreign and Commonwealth Office and the Department for Exiting the European Union on how we can ensure such mechanisms are part of the new multilateral arrangements that the United Kingdom enters into with the European Union.

NP: Of course Gibraltar has a rather unique relationship with the European Union, not part of the customs union but with your own tariffs so within the single market you still have that free trade. Are you honestly not concerned about the prospect of Spain closing the border as Franco did back in '69?

FABIAN PICARDO: Well look, I think Franco is long dead. There may be some people in Spain who still worship at the altar of his policies but I don't think anybody sensible in any of the political parties today represented in the Spanish parliament, the Congress of Deputies, is going to seriously suggest that they should cut off two and a half square miles of the continent of Europe from the rest of the European Union, even if we have left the political club that is the EU. Señor Dastis, the current Spanish Foreign Minister, has said that is not the position he has taken. In fact he has repeatedly said that he'll ensure from his point of view that he does whatever he can to make sure that Brexit doesn't affect the fluidity of people across that frontier because I think he appreciates, he's an Andalusian, he appreciates the importance and the sensitivity of that for families, let alone for businesses in this region, so I believe that we can confine the idea of the border between Gibraltar and Spain being closed to the history books where it deserves to be.

NP: Fabian Picardo, good to see you, thanks very much for joining us.

FABIAN PICARDO: Thank you very much indeed.